



# Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

2015 dccc 2

## RHAN 2

### GWELLA LLESIANT

*Mesur perfformiad tuag at gyrraedd y nodau*

#### **10 Dangosyddion cenedlaethol ac adroddiad llesiant blynyddol**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru—
  - (a) cyhoeddi dangosyddion (“dangosyddion cenedlaethol”) y mae'n rhaid eu cymhwyso er mwyn mesur cynnydd tuag at gyrraedd y nodau llesiant, a
  - (b) gosod copi o'r dangosyddion cenedlaethol gerbron y Cynulliad Cenedlaethol.
- (2) Mewn perthynas â dangosydd cenedlaethol—
  - (a) rhaid iddo gael ei ddatgan ar ffurf gwerth y gellir eu fesur, neu nodwedd y gellir ei mesur, yn feintiol neu'n ansoddol yn erbyn canlyniad penodol;
  - (b) caniateir ei fesur dros unrhyw gyfnod y mae Gweinidogion Cymru yn ei ystyried yn briodol;
  - (c) caniateir ei fesur mewn perthynas â Chymru neu unrhyw ran o Gymru.
- (3) Rhaid i Weinidogion Cymru osod cerrig milltir mewn perthynas â'r dangosyddion cenedlaethol y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried y byddent yn cynorthwyo i fesur a oes cynnydd yn cael ei wneud tuag at gyrraedd y nodau llesiant.
- (4) Wrth osod carreg filltir rhaid i Weinidogion Cymru bennu —
  - (a) y meini prawf ar gyfer penderfynu a yw'r garreg filltir wedi ei chyflawni (drwy gyfeirio at y gwerth y mesurir y dangosydd yn ei erbyn neu'r nodwedd y'i mesurir yn ei herbyn), a
  - (b) erbyn pryd y mae'r garreg filltir i gael ei chyflawni.

- (5) Os yw'r nodau llesiant yn cael eu diwygio, rhaid i Weinidogion Cymru adolygu'r dangosyddion cenedlaethol a'r cerrig milltir.
- (6) Os yw Gweinidogion Cymru yn penderfynu, yn dilyn adolygiad o dan is-adran (5), nad yw un neu ragor o'r dangosyddion cenedlaethol neu'r cerrig milltir yn briodol bellach, rhaid iddynt ei ddiwygio neu eu dwygio.
- (7) Caiff Gweinidogion Cymru, ar unrhyw adeg arall, adolygu a diwygio'r dangosyddion cenedlaethol a'r cerrig milltir.
- (8) Pan fo Gweinidogion Cymru yn diwygio'r dangosyddion cenedlaethol a'r cerrig milltir o dan is-adran (6) neu (7), cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol rhaid iddynt—
  - (a) cyhoeddi'r dangosyddion a'r cerrig milltir fel y'u diwygiwyd, a
  - (b) gosod copi ohonynt gerbron y Cynulliad Cenedlaethol.
- (9) Cyn cyhoeddi dangosyddion cenedlaethol a cherrig milltir (gan gynnwys dangosyddion a cherrig milltir a ddiwygiwyd o dan is-adran (6) neu (7)), rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r canlynol—
  - (a) y Comisiynydd;
  - (b) y cyrff cyhoeddus eraill;
  - (c) y personau eraill hynny sy'n briodol yn eu barn hwy.
- (10) Rhaid i Weinidogion Cymru, mewn perthynas â phob blwyddyn ariannol sy'n dechrau ar ôl y dyddiad y cyhoeddir dangosyddion cenedlaethol o dan is-adran (1), gyhoeddi adroddiad (“adroddiad llesiant blynyddol”) ar y cynnydd a wnaed tuag at gyflawni'r nodau llesiant drwy gyfeirio at y dangosyddion cenedlaethol a'r cerrig milltir.
- (11) Rhaid i adroddiad llesiant blynyddol o dan is-adran (10) bennu'r cyfnodau o amser y mae'r mesuriad o bob dangosydd yn berthnasol iddynt.

## 11 Adroddiad tueddiadau tebygol y dyfodol

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru, yn ystod y cyfnod o 12 mis gan ddechrau gyda dyddiad etholiad cyffredinol, gyhoeddi adroddiad (“adroddiad tueddiadau tebygol y dyfodol”) sy'n cynnwys—
  - (a) rhagfynegiadau ynghylch y tueddiadau tebygol yn llesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol Cymru yn y dyfodol, a
  - (b) unrhyw ddata dadansoddol a gwybodaeth gysylltiedig y mae Gweinidogion Cymru yn eu hystyried yn briodol.
- (2) Wrth baratoi adroddiad tueddiadau tebygol y dyfodol rhaid i Weinidogion Cymru—
  - (a) ystyried unrhyw gam a gymerir gan y Cenhedloedd Unedig mewn perthynas â Nodau Datblygu Cynaliadwy'r Cenhedloedd Unedig ac asesu effaith posibl y cam hwnnw ar lesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol Cymru, a
  - (b) ystyried yr adroddiad sy'n cynnwys asesiad o'r risgiau i'r Deyrnas Unedig o ganlyniad i effaith bresennol newid yn yr hinsawdd, a'r effaith a ragwelir, a anfonwyd yn fwyaf diweddar at Weinidogion Cymru o dan adran 56(6) o [Ddeddf Newid yn yr Hinsawdd 2008](#) (p. 27).
- (3) Yn is-adran (2)(a), ystyr “Nodau Datblygu Cynaliadwy'r Cenhedloedd Unedig” yw'r nodau drafft a gynigir yn adroddiad Gweithgor Agored y Cenhedloedd Unedig ar

Nodau Datblygu Cynaliadwy (cyfeirnod dogfen y Cenhedloedd Unedig A/68/970) y cyfeirir ato ym mhenderfyniad 68/309 y Cenhedloedd Unedig a fabwysiadwyd gan Gynulliad Cyffredinol y Cenhedloedd Unedig ar 10 Medi 2014.

- (4) Yn is-adran (1), mae'r cyfeiriad at ddyddiad etholiad cyffredinol yn gyfeiriad at y dyddiad y cynhelir etholiad cyffredinol arferol o dan adran 3 o [Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 \(p.32\)](#) (neu'r dyddiad y byddai wedi ei gynnal heblaw am adran 5(5) o'r Ddeddf honno).

## 12 Adroddiadau blynyddol gan Weinidogion Cymru

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru—
- cyhoeddi, mewn cysylltiad â phob blwyddyn ariannol, adroddiad ar y cynnydd a wnaed ganddynt at gyflawni eu hamcanion llesiant, a
  - gosod copi o'r adroddiad gerbron y Cynulliad Cenedlaethol.
- (2) Wrth baratoi adroddiad o dan yr adran hon, rhaid i Weinidogion Cymru adolygu eu hamcanion llesiant.
- (3) Os yw Gweinidogion Cymru yn penderfynu, yn dilyn adolygiad o dan is-adran (2), nad yw un neu ragor o'u hamcanion llesiant yn briodol bellach, rhaid iddynt ddiwygio'r amcan neu'r amcanion perthnasol a chyhoeddi'r amcan neu'r amcanion diwygiedig cyn gynted ag y bo'n ymarferol.
- (4) Pan fo Gweinidogion Cymru yn diwygio un neu ragor o'u hamcanion o dan is-adran (3), rhaid i'r adroddiad gynnwys eglurhad am y diwygiad a'r rhesymau dros ei wneud.
- (5) Rhaid i adroddiad o dan yr adran hon gael ei gyhoeddi a'i osod gerbron y Cynulliad Cenedlaethol cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol yn dilyn diwedd y flwyddyn ariannol y mae'r adroddiad yn cyfeirio ati.

## 13 Adroddiadau blynyddol gan gyrff cyhoeddus eraill

- (1) Mae Atodlen 1 yn gwneud darpariaeth sy'n ei gwneud yn ofynnol i bob corff cyhoeddus ac eithrio Gweinidogion Cymru gyhoeddi adroddiadau blynyddol ar y cynnydd a wnaed ganddo at gyflawni ei amcanion llesiant.
- (2) Wrth baratoi adroddiad o dan Atodlen 1, neu o dan ddarpariaeth a ddiwygir gan yr Atodlen honno, rhaid i gorff cyhoeddus adolygu ei amcanion llesiant.
- (3) Os yw corff cyhoeddus yn penderfynu, yn dilyn adolygiad o dan is-adran (2), nad yw un neu ragor o'i amcanion llesiant yn briodol bellach, rhaid iddo ddiwygio'r amcan neu'r amcanion perthnasol a chyhoeddi'r amcan neu'r amcanion diwygiedig cyn gynted ag y bo'n ymarferol.
- (4) Pan fo corff cyhoeddus yn diwygio un neu ragor o'i amcanion o dan is-adran (3), rhaid i'r adroddiad gynnwys eglurhad am y diwygiad a'r rhesymau dros ei wneud.